

نشریه ادب و زبان

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

دوره جدید، شماره ۲۹ (پیاپی ۲۶) بهار ۹۰

## بررسی ساختاری قهرمانان و شاهان فردوسی نامه

(علمی - پژوهشی)\*

دکتر تیمور مالمیر

دانشیار دانشگاه کردستان

هادی دهقانی یزدی

کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه کردستان

چکیده

فردوسی نامه مجموعه‌ای از روایت‌ها و قصه‌های عامیانه درباره فردوسی و شاهنامه است که به همت ابوالقاسم انجوی شیرازی گردآوری شده است. این مجموعه بر اساس شخصیت‌ها در سه بخش طبقه‌بندی شده است. بخش اول درباره فردوسی است با (۳۳) روایت، بخش دوم حاوی (۲۰۵) روایت درباره قهرمانان و بخش سوم شامل (۱۳۵) روایت درباره شاهان شاهنامه است. در این مقاله بخش دوم و سوم فردوسی نامه را تحلیل کرده‌ایم. شخصیت‌ها و کارکردها استخراج شده، در هر دو بخش ساختار روایت‌ها مجموعاً از یازده شخصیت و دوازده کارکرد تشکیل شده است. ویژگی‌ها و بسامدهای روساخت و ژرف‌ساخت، همچنین ساختار روایات را بررسی کرده‌ایم. ساختار روایت‌ها بر اهمیت نقش قهرمانان در برابر شاهان تأکید می‌کند. بسامد کارکردها نیز از سویی ضرورت تلاش برای پیروزی را تبیین می‌کند و از سویی پشتونه تلاش روایان برای نقل سینه به سینه این روایات گشته است و ارزش این روایات را در جامعه برای حفظ و تداوم شاهنامه و کارکردهای آن نشان می‌دهد.

کلید واژه‌ها: ساختارشناسی، داستان عامیانه، شاهنامه، قهرمان، شاه

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۸۸/۸/۲

\*تاریخ ارسال مقاله: ۸۷/۱۰/۷

آدرس ایمیل نویسنده: [timoormalmir@gmail.com](mailto:timoormalmir@gmail.com)

**مقدمه**

ساختارگرایی عبارت است از مطالعه دقیق یک اثر و کشف چارچوب کلی که بر اثر حاکم است. ساختارگرایی، واحدهای یک اثر را مشخص می‌کند آنگاه ارتباط بین آن واحدها را کشف می‌کند. (اسکولز، ۱۳۷۹: ۱۸) ساختارگرایی معنای آشکار را رد می‌کند و به جای آن در پی جدا کردن برخی زرف ساختهای درونی اثر است. (ایگلتون، ۱۳۸۰: ۱۳۲) نخستین بار پرآپ در بررسی حکایت پریان، به چارچوبی کلی در این حکایتها دست یافت که دارای سی و یک کارکرد و هفت حوزه کنش است. (پرآپ، ۱۳۶۸: ۱۶۹-۵۹) شیوه کار پرآپ توجه دیگر پژوهندگان را جلب کرد و روش وی از لحاظ کمی و کیفی، مورد بازبینی و تغییر قرار گرفت. در این مقاله با توجه به روش پرآپ به بررسی و تحلیل ساختاری فردوسی‌نامه پرداخته‌ایم.

فردوسی‌نامه، مجموعه‌ای است از قصه‌های عامیانه درباره فردوسی و شاهنامه که به صورت سینه به سینه نقل شده، تا آنکه به همت ابوالقاسم انجوی شیرازی در سه جلد گردآوری شده است. این کتاب حاوی سه بخش است: بخش اول آن مربوط به زندگی و شخصیت فردوسی است، بخش دوم در مورد پهلوانان و نبردهای آنان است، بخش سوم نیز به داستان شاهان و شاهزادگان تعلق دارد. در اینجا بخش دوم و سوم فردوسی‌نامه را تحلیل ساختاری کرده‌ایم. در بخش دوم (۲۰۵) روایت از روایتهای فردوسی‌نامه به قهرمانان شاهنامه اختصاص دارد و در بخش سوم (۱۳۵) روایت به زندگی، احوال و کارکردهای شاهان پرداخته است. روایت قهرمانان در بخش‌های گوناگون فردوسی‌نامه پراکنده است و گاهی روایتی که در یک جلد وارد شده با تفاوتی اندک، در جلد دیگر تکرار شده که این موارد تکراری در شمار روایت‌ها محسوب نشده است.

**۲- ویژگی روایت‌ها و ساختارها**

در مقایسه روایت‌های فردوسی‌نامه، با توجه به بسامد روایت‌های مربوط به قهرمانان، به نظر می‌رسد که قهرمانان شاهنامه بیشتر مورد علاقه راویان قصه‌های مردمی شاهنامه بوده اند. اگرچه هسته اصلی پردازش این روایت‌ها، شاهنامه فردوسی است، با این حال روایت‌ها از نوع راویان خالی نیست. گاهی روایت‌ها با آنچه در شاهنامه هست تفاوت دارد و گاهی نیز روایتی به کلی ساخته و پرورده ذهن راویان است. این موارد در شرح ماجراهای

رستم بیشتر رخ داده است؛ مثل نبرد رستم جهان پهلوان با رستم کله دست (فردوسی نامه ج ۲: ۱۳۶۳، ۵۷-۳۰) یا نبرد با کوک کهزاد در چند روایت (همان: ۹۷-۱۰۷) یا روایت‌های متعدد رویرو شدن رستم با حضرت علی. (همان: ۱۲۷-۱۰۷)

روایت‌ها دارای ساختارهای گونه‌گون هستند. این ساختارهای گونه‌گون، بیانگر اندیشه‌ها و آرزوهای راویان است. ساختار روایت‌ها، هم در بخش قهرمانان و هم در بخش شاهان، مجموعاً از یازده شخصیت و دوازده کار کرد تشکیل شده است. در بین روایت‌ها، برخی داستان‌ها هستند که دارای تمام کار کردها و اکثر شخصیت‌ها هستند؛ مثل روایت «سام سوار و دختر خاقان» که داستانی بلند است و ساختاری بلند و تو در تو دارد. (همان، ج ۳: ۲۰۹-۲۲۷) در بین روایت‌های مربوط به احوال شاهان، روایت‌هایی هم هست که هر چند کل روایت معطوف به اوضاع شاهان است، شخصیت قهرمان (شاه) در آن نقش برجسته‌ای ایفا نمی‌کند. ساختار دو بخش شاهان و قهرمانان یکی است با این تفاوت که در روایت‌های مربوط به شاهان، ساختارهای آزمونی و تأیید دینی وجود ندارد، هر چند در جای جای روایت‌ها به اندیشه تأیید دینی نیز بر می‌خوریم. روایت‌های شاهان نیز از تأثیر روایت‌های قرآنی یا سامی خالی نیست؛ مثل داستان پسر ایرج که بعد از او به دنیا آمده است؛ فریدون که به سبب مرگ ایرج و بر اثر گریه سیار، مثل یعقوب (قرآن کریم، ۹۴-۱۲: ۹۳)، چشمش را از دست داده، با آمدن پسر ایرج و بغل کردنش بینایی اش را باز می‌یابد. (فردوسی نامه، ج ۳: ۴۵) یا روایت کودکی کیخسرو، بر اساس داستان موسی در دربار فرعون (قصص الانیاء: ۱۵۴) نقل شده است. وقتی افراسیاب دستور داد سر کیخسرو را ببرند، پیران گفت این بچه چیزی نمی‌داند؛ بهتر است اول او را امتحان کنید و اگر دیدید عقل و شعور درستی دارد او را بکشد. افراسیاب قبول کرد و گفت دو تا طشت حاضر کردند که یکی پر از طلا بود و یکی آتش داشت. آن وقت خسرو را جلو آوردند و رها کردند تا بینند به طرف کدام طشت می‌رود. از قضا، خسرو به طرف طشتی که آتش داشت رفت و خواست یک گل آتش بردارد که پیران دست او را گرفت. همین سبب شد افراسیاب از کشتن کیخسرو منصرف شود. (فردوسی نامه ج ۳: ۱۳۶۳، ۳: ۱۴۲)

### ۱-۳ - شخصیت‌ها

۱- قهرمان: قهرمان در بخش قهرمانان، شخصیتی بر جسته است و روایت راویان به اوضاع، احوال و کارکردهای او معطوف است. قهرمان، نجات بخش ایران است. گاهی از خانواده طرد می شود اما در نهایت باز می گردد. (همان ج ۲: ۱۷۹) قهرمان در بخش شاهان، شاهی است که از تاج و تخت شاهی باز مانده است. هم و غم یاران او، نشاندن وی بر تخت پادشاهی است (همان ج ۳: ۳۳) گاهی برای او گره یا مشکلی پیش می آید که یاران او آن را حل می کنند.

۲- ضد قهرمان: شخصیتی منفی و در مقابل با قهرمان است. ضد قهرمان ممکن است انسان، دیو یا حیوان باشد. (همان ج ۲: ۶۲) اوصاف و کارکردهای ضد قهرمان، تابلویی است که ما با وجود آن، بهتر و عمیق‌تر به خوبی قهرمان پی می‌بریم. ضد قهرمان خطیری برای آرامش و رفاه ایران است، (همان ج ۲: ۹۳) شخصیتی است که اخلاق و سجایای اهریمنی از خود بروز می‌دهد ولی ممکن است از کردار اهریمنی دست بردارد و تبدیل به یاریگر قهرمان یا قهرمان شود. (همان ج ۱: ۶۹) در بخش شاهان ضد قهرمان، شاهی است که اگر چه بر تخت و تاج شاهی دست یازیده، شایستگی آن را ندارد؛ ناشاه ضد قهرمانی است که در مقابل قهرمان- داد شاه- قرار می‌گیرد.

۳- یاریگر قهرمان: فردی است که قهرمان را در رسیدن به اهدافش یاری می‌کند.

۴- یاریگر ضد قهرمان: ضد قهرمان را در اعمال اهریمنی اش یاری می‌کند.

۵- فریبکار: شخصیتی است که قهرمان، ضد قهرمان و یاران آنها را می‌فریبد.

۶- فریفته: کسی است که با فریب خوردن، گرهی در کار خود یا دیگران می‌افکند.

۷- خواسته: غالباً فردی از جنس زن است. قهرمان و ضد قهرمان یا هر کدام از شخصیت‌های دیگر می‌توانند، طالب وی باشند. در بعضی روایت‌ها، قهرمان برای رسیدن به خواسته باید در آزمون سربلند شود.

۸- آزمونگر: شخصیتی است که دیگری را می‌آزماید تا توانایی یا دانش او را بسنجد.

۹- آزمون‌شونده: فردی است که آزمونگر او را می‌آزماید تا استعدادهای او را بسنجد.

۱۰- یاریگر آزمونگر: آزمونگر را در اجرای نیت و اهدافش یاری می‌دهد.

۱۱- یاریگر آزمون‌شونده: آزمون شونده را یاری می‌دهد تا از آزمایش پیروز به درآید.

## ۲-۳ - کارکردها

- ۱- گره: مشکلی است که برای هریک از شخصیت‌های روایت پیش می‌آید؛ وطن قهرمان مورد تهاجم واقع شده یا اینکه از خانواده طرد شده است یا به او تهمتی زده‌اند و او ناچار باید پاکی خود را اثبات کند. ضد قهرمان نیز ممکن است در اجرای اهداف و آرزوهای خویش دچار گره شود. (همان ج: ۳: ۲۰۹)
- ۲- آگاهی: آگاه شدن و آگاهی دادن شخصیت‌ها از اوضاع و احوال است. کار کرد آگاهی می‌تواند، یک شخصیت را از حالت ضد قهرمانی به قهرمانی سوق دهد. ترس از مرگ، بنیادی ترین عنصر آگاهی است. قهرمان و ضد قهرمان می‌خواهند با رسیدن به موفقیت، خود را از ورطه نابودی نجات دهند.
- ۳- تدبیر: چاره‌سازی هر یک از شخصیت‌ها برای رفع گره و رسیدن به موفقیت است. قهرمان و ضد قهرمان برای تدبیر ممکن است از کار کرد فریب نیز استفاده کنند.
- ۴- درخواست: چیزی یا کار کردی است که یک شخصیت از شخصیتی دیگر می‌خواهد. درخواست می‌تواند وجه آمرانه نیز داشته باشد. پرسش‌هایی که یک شخصیت از دیگری می‌کند نیز درخواست محسوب می‌شود.
- ۵- اجابت: پاسخ مثبت به درخواست شخصیت‌ها است. یاری و پاسخ به سوالات یک شخصیت هم در محدوده اجابت قرار می‌گیرد.
- ۶- اعراض: پاسخ منفی به درخواست هاست. شخصیتی از برآورده نمودن خواهش، آرزو و فرمان شخصیتی دیگر سر باز می‌زند.
- ۷- فریب: شخصیت‌ها یکدیگر را می‌فرینند، آنها از ناآگاهی هم‌دیگر استفاده می‌کنند تا اوضاع و احوال را دگرگون جلوه دهند و به این وسیله به اهداف خود پرستند.
- ۸- شکست: پایان نافرجام اعمال و کار کرده‌است. گاهی شکست جزئی و مقدمه‌ای برای پیروزی است و گاه به مرگ قهرمان یا ضد قهرمان ختم می‌شود.
- ۹- موفقیت: سرانجام شیرین کار کرده‌است. تمام اندیشه شخصیت‌ها، خصوصاً قهرمان و ضد قهرمان، بر این کار کرد معطوف است. موفقیت گاهی وجهه حماسی دارد و پیروزی را رقم می‌زند. هر یک از شخصیت‌ها می‌تواند کار کرد موفقیت و شکست را در یک ساختار با هم داشته باشد. موفقیت یک شخصیت، مرگ یا شکست شخصیت دیگر است.

۱۰- پاداش: چیزی است که به رسم سپاس، از طرف یک شخصیت به دیگری داده می‌شود. پاداش می‌تواند گنج یا پادشاهی یک سرزمین باشد.

۱۱- پادافره: جزایی است که به ضد قهرمان می‌رسد. پادافره می‌تواند شامل شخصیتی گردد که به نوعی دارای وجههٔ پر رنگ ضد قهرمان نیست. (همان ج ۳: ۱۸۸)

۱۲- آزمون: کارکردی است که در آن شخصیت‌ها مورد آزمایش قرار می‌گیرند. قهرمان برای رسیدن به موفقیت باید در آزمون پیروز شود. در مقابل قهرمان، ضد قهرمان یارای پیروزی در آزمون را ندارد. گاهی آزمون برای شناختن توانایی‌های آزمون شونده به کار برده می‌شود که در این گونه روایت‌ها، ضد قهرمان نقشی ندارد. (همان ج ۲: ۱۴۴)

### ۳-۱-۳- بسامد شخصیت‌ها و کارکردهای بخش قهرمانان

بسامد شخصیت‌ها در روایتها بدین صورت است: ۱- قهرمان (۱۹۸) ۲- ضد قهرمان (۱۷۹) ۳- یاریگر قهرمان (۱۷۷) ۴- یاریگر ضد قهرمان (۱۰۸) ۵- فریکار (۵۰) ۶- فریفته (۵۰) ۷- خواسته (۲۱) ۸- آزمونگر (۶) ۹- آزمون شونده (۶) ۱۰- یاریگر آزمونگر (۶) ۱۱- یاریگر آزمون شونده (۶).

بسامد کارکردها نیز بدین صورت است: ۱- گره (۲۰۵) ۲- آگاهی (۲۰۵) ۳- تدبیر (۲۰۵) ۴- درخواست (۱۸۹) ۵- اجابت (۱۵۹) ۶- اعراض (۱۰۵) ۷- فریب (۵۰) ۸- شکست (۱۲۵) ۹- موفقیت (۱۹۱) ۱۰- پاداش (۲۱) ۱۱- پادافره (۵۵) ۱۲- آزمون (۳۱).

از بررسی بسامدهای کارکردها و شخصیت‌ها مشخص می‌شود که در حوزهٔ کارکردها، سه کارکرد گر، آگاهی و تدبیر، در همهٔ روایت‌ها هست. این بدان معناست که زندگی این جهانی و نبرد بین «اهریمن» و «اهورا» و یاوران این دو، بر اساس گر، آگاهی و تدبیر، شکل می‌گیرد. کارکردهایی که بنیان زندگی این جهانی را می‌سازند و اگر زمان به آنجا برسد که گرھی در کار نباشد تا به وسیلهٔ آگاهی و تدبیر، آن گرھی گشوده شود، زندگی دنیایی به پایان کار خود رسیده است. همچنین بسامد کارکردهای پیروزی و شکست، تفاوت زیادی با یکدیگر ندارند؛ این همراهی و همگامی دو کارکرد نیز با اندیشهٔ پیشین منطبق است: اگر یکسرهٔ پیروزی باشد، شکست بی معنی می‌شود و در عین حال مطابق اندیشهٔ زرداشتی در هر پیروزی، انسان به پایان نزدیک می‌شود چون در نهایت، جهان نیکی پیروز می‌شود. (مینوی

خرد: ۲۴-۲۳ وقتی خیر و نیکی همه جا گستردہ شود و بدی و شرّ از میان برود، آنگاه پایان دنیا است و انسان وظیفه‌ای برای انجام دادن ندارد؛ چنان که کیخسرو به لهراسب می‌گوید:

هر آن گه که باشی تن آسان ز رنج      بیازی به تاج و بنازی به گنج  
چنان دان که رفتنت نزدیک شد      به بودن ترا راه باریک شد

(فردوسی ج ۱۳۸۶، ۴: ۳۶۴)

غلبۀ بسامد موققیت بر شکست، دلالت بر ذهن امیدوار راویان می‌کند؛ آنها معتقدند که سرانجام نیکی پیروز می‌شود البته تلخی کار آنجاست که خویشکاری انسان هم به پایان می‌رسد. بسامد پاداش و پادافره در مقایسه با کارکردهای دیگر اندک است. آدمی در راه رسیدن به موققیت نباید انتظار داشته باشد که با یاری نیروی خیر یا همراهی دیگری با اهربین، پاداشی برای خویش و یا پادافره‌ی برای دیگری ببیند؛ انسان وظیفه خود را انجام می‌دهد چون او برای ادای همین وظیفه به دنیا آمده است. (هینلز، ۱۳۷۹: ۹۳)

بسامد شخصیت‌ها نیز قابل توضیح و تأمل است. هر چند انتظار می‌رود قهرمان و ضد قهرمان از جمله شخصیت‌هایی باشند که باید در تمام داستان‌ها نقش ایفا کنند ولی چنین نیست. بسامد قهرمان در روایت‌ها ۱۹۸ بار است که با توجه به تعداد ۲۰۵ روایت، معلوم می‌شود که در هفت روایت، قهرمان نقشی ندارد زیرا در بعضی قصه‌ها فقط از ضد قهرمان صحبت می‌شود؛ مثل داستان تولد و پرورش شگفت افراسیاب از شیر سگ، که توجیهی برای درندگی و خونخواری اوست. (فردوسی نامه ج ۲، ۱۳۶۳: ۹۵) در محدودی از روایت‌ها، هر چند ساختارها نمودی از قهرمان را در بردارند، نقش شخصیت‌های آزمونگر و آزمون‌شونده و یارانشان بر جسته‌تر است؛ مثل داستان روبهشدن رستم با مردم امروزی که درباره آزمون قدرت انسان امروزی در عین کوچکی جثه اوست. در این روایت، قهرمان (رستم) وقتی به انسان ریز اندام و کوچک امروزی بر می‌خورد، او را مسخره می‌کند، انسان ریز اندام از آزمونی که آزمونگر (رستم یا مادر رستم) برای او طرح می‌کند با موققیت بیرون می‌آید و نشان می‌دهد که ضعف جثه کوچکش را با عقل و تدبیر می‌تواند جبران کند. (همان ج ۱۳۶۳، ۲: ۱۵۰-۱۴۴) قهرمان و ضد قهرمان، در این دسته از روایت‌ها کارکردی ندارند. فریبکار و فریفته‌شدن، سوای بار منفی آنها، از جمله کارکردها و شخصیت‌هایی است که هم قهرمان و هم ضد قهرمان می‌توانند در پوشش آن کارکردها و

شخصیت‌ها به این‌ای ن نقش بپردازند. تفاوت فریب اهریمنی و اهورایی در آن است که فریب اهریمنی، ناشی از ذهن پلید است و باعث ویرانی، مرگ و نابسامانی است در حالی که فریب اهورایی، تدبیری شسته رفته و مقدمه‌ای برای رسیدن به خیر است که باعث رفاه، سامان و آبادانی می‌شود.

#### ۱-۳-۴- بسامد شخصیت‌ها و کارکردهای بخش شاهان

بسامد تکرار شخصیت‌ها در روایات مربوط به شاهان به این شرح است: ۱- قهرمان (دادشاه) (۱۱۷) ۲- ضد قهرمان (ناشاه) (۸۱) ۳- یاریگر قهرمان (۱۱۴) ۴- یاریگر ضد قهرمان (۵۱) ۵- فریبکار (۲۲) ۶- فریفته (۲۲) ۷- خواسته (۱۳) ۸- آزمونگر (۱۶) ۹- آزمون‌شونده (۱۶) ۱۰- یاریگر آزمونگر (۱۴) ۱۱- یاریگر آزمون شونده (۱۳).

بسامد کارکردها نیز از این قرار است: ۱- گره (۱۳۵) ۲- آگاهی (۱۳۵) ۳- تدبیر (۱۳۵) ۴- درخواست (۱۲۷) ۵- اجابت (۱۱۸) ۶- اعراض (۵۰) ۷- فریب (۲۲) ۸- شکست (۷۶) ۹- موفقیت (۱۲۶) ۱۰- پاداش (۱۷) ۱۱- پادافره (۳۰) ۱۲- آزمون (۲۰).

بیشترین بسامد در میان شخصیت‌ها به ترتیب مربوط به قهرمان، ضد قهرمان و یاریگران آنهاست و بیشترین بسامد کارکردها به ترتیب مربوط به گره، آگاهی و تدبیر است. ذهن راویان در این بخش نیز زندگی این جهانی را صحنه نبرد اهریمن و اهورا، خدا و شیطان و خیر و شر می‌داند. قهرمان در نبرد با شر که مقدمه‌ای برای رسیدن به خیر است، از گره و مشکلات فراوان فارغ نیست. رسیدن به خیر و یاری کردن آن، البته بدون کارکرد آگاهی و تدبیر نیز محال است. راویان به قهرمان خود اجازه می‌دهند که در رسیدن به خیر و موفقیت از کارکرد فریب نیز استفاده کنند. آگاهی، تدبیر و فراست از جمله وسایلی است که می‌توان و باید در موفقیت و رسیدن به خیر و یاری از آن استفاده کرد.

با توجه به تعداد (۱۳۵) روایت بخش شاهان، بسامد تکرار قهرمان و ضد قهرمان از تعداد کل روایات کمتر است. سبب این بسامد آن است که در بعضی روایات فقط ضد قهرمان یا قهرمان و یاریگران آن دو، نقش ایفا می‌کنند. در بعضی روایات، هر چند نقش ضد قهرمان موجود نیست، نقش فریبکار به نوعی نماد همان ضد قهرمان است. همچنین در دسته‌ای از روایات، قهرمان (دادشاه) به این‌ای نقش در مقابل ضد قهرمان نمی‌پردازد ولی شخصیت یاریگر قهرمان، جلوه نقش و کارکرد قهرمان (دادشاه) است؛ مثل نقش رستم در روایت

اسفندیار یاغی که برای نجات مردم از ستم و غارتگری اسفندیار از جانب منوچهر به قلعه اسفندیار راه می‌یابد و او را می‌کشد. (همان، ج ۳: ۵۱) تقابل خیر و شر، خدا و شیطان، قهرمان و ضد قهرمان، به هر حال در تمام روایت‌ها ژرف ساخت نهایی است. هر چند جلوه تمام عیار این اندیشه‌ها در بعضی روایت‌ها ظاهر نیست، تقابل‌های دوگانه‌ای چون آزمونگر و آزمون شونده نیز برگرفته از ژرف ساخت دیرین تقابل خیر و شر است که در روساخت‌های به ظاهر مثبت به شدت پوشیده می‌گردد.

کار کرد پادافره و پاداش نسبت به دیگر کار کردها، دارای بسامد اندکی است. مخاطب روایت‌ها انتظار دارد که هر شخصیتی در ازای کار کرد خوب و بد خود به پاداش و پادافره آن برسد لکن چنین نیست. روایت‌ها بیانگر اندیشه‌هایی است که ماحصل تجارب جمعی بشری است؛ هیچ سنت پایدار این جهانی وجود ندارد که پاداش و پادافره هر کرداری را بی‌درنگ در این دنیا تضمین کند. اگر چنین بود عنصر غفلت که به قول مولوی زیر بنای زندگی این جهانی است (مولوی، ج ۱۳۶۸، ۱: ۱۲۶)، وجود خارجی نداشت. بود غفلت به آرامش، آسایش و پیروزی خیر می‌انجامید و در این مرحله، زندگی این جهانی به پایان کار خود می‌رسید. همین تأخیر پاداش، پادافره و غفلت است که نبرد بین خیر و شر را می‌سازد و آدمی را به امید پاداش خود و پادافره دیگران به میدان معركه وارد می‌سازد.

#### ۴-۱- ساختارهای بخش قهرمانان

شخصیت‌ها و کارکردهایی که ساختارهای فردوسی نامه را می‌سازند به دو دسته عمومی و اختصاصی قابل تقسیم هستند. شخصیت‌ها و کارکردهای عمومی، آن دسته از اجزای ساختارها هستند که در اکثر ساختارها یافت می‌شوند؛ این شخصیت‌ها و کارکردها عبارتند از: **شخصیت: ۱- قهرمان ۲- ضد قهرمان ۳- یاریگر قهرمان ۴- یاریگر ضد قهرمان ۵- فریبکار ۶- فریفته. کارکرد: ۱- گره ۲- آگاهی ۳- تدبیر ۴- درخواست ۵- اجابت ۶- اعراض ۷- فریب ۸- شکست ۹- موقفيت ۱۰- پاداش ۱۱- پادافره.**

شخصیت‌ها و کارکردهای اختصاصی که ساختارهای جداگانه و بالطبع برگرفته از ژرف ساخت‌های دیگر گون هستند، عبارتند از: **شخصیت: ۱- خواسته ۲- آزمونگر ۳- آزمون شونده ۴- یاریگر آزمونگر ۵- یاریگر آزمون شونده. کارکرد: ۱- آزمون.**

ژرف ساخت اصلی روایت‌ها، جمع ناسازها است که به شکل‌های مختلف جلوه کرده و ژرف ساخت‌های دیگری را به وجود آورده است؛ از این روی، ژرف ساخت‌ها گونه‌گون شده‌اند و ساختارهای قهرمانی، پاگشاپی، تأیید دینی و آزمونی را به وجود آورده‌اند:

**ساختار قهرمانی:** ساختاری است که از کارکردها و شخصیت‌های عمومی تشکیل می‌شود. در این ساختار ممکن است کارکرد آزمون نیز حضور داشته باشد؛ البته در ساختار آزمونی، کل ساختار داستان بر آزمون تکیه دارد در حالی که در ساختار قهرمانی، آزمون روشی است برای اظهار توانایی‌های قهرمان که این اظهار و آشکارگی، مقدمه‌ای برای موقیت قهرمان است. مقام قهرمان آن قدر مهم است که برای به‌دست آوردن آن مقام، آزمونی قرار داده شود. به نظر می‌رسد به دست آوردن مقام قهرمانی در گرو آزمون‌هایی بوده است که قهرمان آن را با سربلندی و پیروزی، پشت سر می‌نهاده است. تهیه لباس و ابزار جنگی از اندام قربانی و افتخار به آن، نشان از همین آزمون دارد چنان‌که رستم با کشتن بیر بیان در دریای هندوستان، پوست آن را به سفارش گودرز، خفтан خود و مرکبش کرد. (همان ج: ۲۱۷-۲۲۰)

روایت راویان، نسبت به شاهنامه، به میزان بیشتری تحت تأثیر اندیشهٔ سنتیز آدمی با سرنوشت است. رستم با همه قدرت و شوکت خود اسیر سرنوشت است، بعد از شکست آغازین در برابر سهراب، از خداوند می‌خواهد که توانایی پیروزی بر سهراب را به او عطا کند و دعایش مستجاب می‌شود لیکن سرنوشت چنین حکم می‌کند که رسیدن به خواسته‌های بزرگ در گرو از دست دادن خواسته‌های دیگر باشد: فرزندش را در ازای حفظ شوکت قهرمانی از دست می‌دهد. تدبیرها در دست سرنوشت محظوم، چون موم است. سرنوشت غم انگیز رستم و سهراب از پیش رقم خورده است برای همین بود که وقتی سهراب به دنیا آمد، اگر رستم به سمتش دست دراز می‌کرد یا او را در دست رستم قرار می‌دادند، گریه می‌کرد. (همان: ۹۹) در بعضی روایت‌ها، بعد از دریده شدن پهلوی سهراب، چنین آمده است که اگر رستم چهل شبانه روز، وی را بر پشت خویش سوار کند و بچرخاند، سهراب زنده خواهد شد اما رستم در روز پایانی، فریب شیطان را خورد و سهراب را بر زمین نهاد تا سهراب از دست رفت. شیطان یا در روایتی دیگر، پیروزی مشغول شستن پراهنه سیاه است تا سفید گردد و رستم در حالی که سهراب را بر دوش دارد، او را

تخطّه می‌کند و پیرزن یا شیطان در جواب او می‌گوید: «مگر مردہ زنده می‌گردد؟»؛ رستم، سهراب را بر زمین می‌نهد و سهراب می‌میرد. (همان: ۸۰)

چنین روایت‌هایی بیان‌گر عجز آدمی در مقابل سرنوشت است اما انسان همچنان به نبرد خود ادامه می‌دهد. در حکایت گرشاسب و جنگ وی با کوه آهن ربا، گرشاسب نمد نمی‌پوشد و در نهایت، جذب و اسیر کوه آهن ربا می‌شود و می‌میرد. (همان: ۶۰) سخن این است که سرنوشت چون آهن‌رba است و تدبیر در مقابل‌به با آن، چون نمد، یا فراموش می‌شود یا به کار نمی‌آید. رستم نمد می‌پوشد، تدبیری می‌اندیشد و بر آن پیروز می‌گردد. (همان: ۷۴) راویان فردوسی‌نامه در عین پذیرش نقش اصلی سرنوشت و پایان‌های غم‌انگیز و شکست‌های پیاپی، هر غم و شکستی را آغاز تحرّک و حیات تازه قرار داده‌اند و داستان حیات مجدد ایرانی و رویش تازه و بهار نو را نوید داده‌اند.

مهم‌ترین علت وجود و گسترش این ژرف ساخت، آن چیزی است که الیاده آن را تفکر براندازی زمان می‌خواند؛ زمان در گذر است و ما در زمان هستیم از این روی، پیر می‌شویم و افول می‌کنیم. برای براندازی زمان فقط یک راه باقی است و آن تکرار یک رویداد یا نمونه ازلی است. الیاده می‌نویسد: «رویدادها به تکرار خود می‌پردازند برای این که از یک نمونه ازلی، از یک رویداد مثالی، تقليید می‌کنند. علاوه بر این، از طریق این تکرار است که زمان به حالت تعليق در می‌آید و یا حداقل از تلخی و جانکاهی اش کاسته می‌شود.» (الیاده، ۱۳۷۸: ۱۰۰) در داستان‌های مربوط به رستم و سهراب، مضمون جبر و سرنوشت پر رنگ است. داستان رستم و سهراب شاهنامه با مرگ و دفن سهراب به پایانی غم‌انگیز می‌رسد:

یکی دخمه کردش ز سم ستور جهانی به زاری همی گشت کور(شاهنامه، ج: ۲؛ ۱۹۸)

در روایت‌های راویان فردوسی‌نامه نیز نه رستم ضد قهرمان است و نه سهراب. این سیر داستانی باعث می‌شود که خواننده یقین پیدا کند در داستان رستم و سهراب، ذهن راویان در پی اثبات نقش سرنوشت و تقدیر در حوادث خواسته و ناخواسته زندگی است اما این روایت‌ها در عین آنکه بر جبر و تقدیر ازلی تکیه دارند، برای تداوم حیات و ایجاد انگیزه کوشش، امید را نیز زنده نگه داشته‌اند. در حقیقت به گونه‌ای شکفت، تقدیر را با کوشش و اختیار پیوند زده‌اند؛ البته این پیوند بیشتر برای کاستن از تلخی تقدیر و هدفمند کردن

زندگی است. زندگی همچون بازی شطرنج است که اگر حریف را بشکنی و بازی را ببری، غم انگیز است از آنکه بازی پایان یافته و دیگر حریفی نداری. ماندن خودت هم توجیهی ندارد و از این روی، راویان روایت‌های عامیانه، نوشدارو را به گونه‌ای دیگر در کام سهراپ ریخته‌اند؛ بدین صورت که زندگی او را در کالبدی دیگر تداوم بخشیده‌اند: در کالبد فرزندش بربزو، بربزو نیز چون سهراپ، حادثی را در راه شناخت رستم پشت سر می‌نهد، با این تفاوت که رستم بربزو را می‌شناسد و برخلاف داستان رستم و سهراپ، قصه به خیر و خوشی پایان می‌پذیرد. (فردوسی نامه ج ۱۳۶۳، ۱: ۱۱۵-۱۰۶)

همین روح امیدوار در روایت «سام و زال» نیز وجود دارد. زال بعد از جدایی از سیمرغ، در پی حادثی با سام روبرو می‌شود و به میدان نبرد با او کشانده می‌شود ولی ذهن راویان، داستان‌ها را ویرایش می‌کند و از بروز حادثه‌ای غم انگیز، چون داستان رستم و سهراپ، جلوگیری می‌کند؛ چنان‌که در پایان رویارویی آنان، مهر پدر و پسری بر دل هر دو پهلوان می‌افتد، زال پر سیمرغ را آتش می‌زند تا پدرش را به او بشناساند، به کمک سیمرغ پدرش را می‌شناسد و محبت جای نبرد را می‌گیرد. (همان ج ۲: ۱۹۹-۱۹۵)

این ویراستاری پرداخته‌های فردوسی در شاهنامه را می‌توان در روایت «آذر برزین» یا «عادل برزین» نیز یافت. زندگی رستم و فرامرز به گونه‌ای غم انگیز و شکست‌آمیز به پایان می‌رسد اما تفکر ایرانی و عامی به این پایان غم انگیز رضایت نمی‌دهد؛ چنین گفته‌اند که فرامرز موقعي که در هندوستان بود، زنی گرفته بود و مثل رستم نشانی به آن زن داده بود. پسری که از این زن به دنیا آمد آذر برزین بود و بعد از مرگ فرامرز به زابل آمد و همراه پسران بربزو به جنگ بهمن شتافت (همان ج ۲: ۲۱۷) یا گفته‌اند زال بعد از مرگ فرامرز، دختر شاه کابل را به زنی گرفت و صاحب پسری به نام عادل برزین شد تا کین خاندان زال را از بهمن بازستاند. (همان ج ۲: ۲۱۸-۲۱۷)

**ساختار پاگشایی:** «آشناسازی یا پاگشائی، آئین و فنون شفاهی است برای تغییر و تکامل شرایط اجتماعی و مذهبی فرد.» (آئین‌ها و نمادهای آشناسازی، ۱۳۶۸: ۱۱-۱۰) که با دور شدن از خانواده و ترک اجتماع (همان: ۳۵) شروع می‌شود؛ لحظه اصلی آن با مرگ نمادین نوآموز و بازگشت وی به حیات جمعی نشان داده می‌شود که به صورت انسان جدیدی زنده می‌شود. (همان: ۱۵) سپس پاگشا و رازآموخته و آشنا به اجتماع بر می‌گردد.

بازگشت نوجوان با ازدواج یا رسیدن او به پادشاهی همراه است. (داستان زال از دیدگاه قوم شناسی: ۱۸۱) ساختار دسته‌ای از روایت‌ها، آینین پاگشایی است. بسامد این گونه روایت‌ها نشان از اهمیت آینین پاگشایی در زمان‌های گذشته و دور دارد. در این گونه ساختارها شخصیت «خواسته» وارد می‌شود و در گروهی دیگر رسیدن به «خواسته» همراه با آزمون است چنان‌که شرط داماد رستم شدن، آن است که طالب بتواند رستم را از روی قالیچه‌ای که بر آن نشسته، تکان دهد. (فردوسی نامه ج ۲، ۱۳۶۳: ۷۲-۷۳) دسته‌ای اندک از روایت‌ها دارای ساختار عمومی با ژرف ساخت آینین پاگشایی هستند؛ (همان، ج ۲: ۷۴) از جمله این روایت‌ها، داستان بازگشت زال است که در سن پانزده سالگی به خانواده بر می‌گردد. (همان ج ۱: ۶۹)

در این نوع ساختارها که ژرف ساخت آن آینین پاگشایی است، خواسته (دختر) گاهی در «قصری»، «سیزه‌زاری» و «جنگلی» دور از خانواده است. این دوری نشانه همان جدایی موقت نوجوان از کانون خانواده است. در چنین ساختاری گاهی پیش می‌آید که دختر از قهرمان خواستگاری می‌کند یا به او ابراز علاقه می‌کند؛ چنان‌که منیزه با داروی بی‌هوشی، بیژن را به سبب عشق، به قصر خود برد. (همان ج ۱: ۲۹۷-۲۹۸) در دسته‌ای دیگر از روایت‌ها، «خواسته» برای وصال قهرمان با خود، آزمونی می‌گذارد و یا از تمکین قهرمان سر باز می‌زند. (همان: ۱۶۵-۱۷۵) در ساختار مربوط به آینین پاگشایی، نداشتن موى سر و عنوان گيس‌بریده (همان، ج ۳: ۲۴۵ و ۲۱۶) نشان عدم بلوغ جنسی و اجتماعی است.

نقش جادو و اسطوره در روایت‌های مربوط به آینین پاگشایی و دیگر روایت‌ها و ساختارها قابل یادآوری است. وجود تصاویر و اجزای حیوانات و بسامد نقش پری، دیو و غول، نشانه غلبه نوجوان بر نیروهای طبیعت و یا تمسک به نیروهای ماوراء طبیعی است. (همان ج ۳: ۲۱۰) اغفال قهرمان روایت‌های پاگشایی توسط زن جادو، باقی مانده بکارگیری مراسم و اشیاء جادویی در آینین‌های پاگشایی است. همچنین مواردی که قهرمان به گونه‌ای شگفت از پوست و شیر حیوانات برای رشد و مقاومت و پیروزی استفاده می‌کند باز به آینین پاگشایی مربوط است؛ چنان‌که رستم از پوست نهنگ و جمجمه دیو سپید، لباس رزم و مغفر خود را می‌سازد (همان ج ۱: ۲۲۰) و در روایتی دیگر، بعد از کشتن دیو سفید، جگر او را می‌جود. (همان: ۲۱۱) در گونه‌ای دیگر از روایت‌ها، سهراب در کودکی خویش از

شیر «ماده شیری» می‌نوشد. (همان: ۱۰۰) در این فضاهای، انسان بدروی معتقد است که با استفاده از اجزای حیوانات و اندام آنها، نیروی خارق‌العاده‌ای را که در آن حیوانات موجود است، به خود منتقل می‌کند.

**ساختار تأیید دینی:** رستم در گذرگاهی باریک با حضرت علی(ع) رو به رو می‌شود و با او به زورآزمایی می‌پردازد. حضرت علی او را شکست می‌دهد ولی در پایان رستم، حضرت علی را می‌شناسد و «موفقیت» او در شناخت و اعتقاد به حضرت علی است؛ چنان‌که رستم به صورت ناشناخته با حضرت علی(ع) زورآزمایی می‌کند و علی(ع) او را به آسمان دوم پرتاپ می‌کند: «رستم در آسمان دوم حیران ماند با خود گفت خدایا چه کنم مولا علی(ع) را برایم بفرست. ناگهان از غیب برای رستم وحی آمد و به او گفته شد: این کلمات را بگو تا مولا علی(ع) ترا دریابد و از بند گران نجات دهد.» (همان ج ۲: ۱۰۸) در روایت‌های دیگر نیز به شکل‌های مختلف اهمیت این اعتقاد نشان داده شده است. (رک همان: ۱۱۸، ۱۱۴، ۱۱۱، ۱۱۰) در گونه‌ای دیگر از این روایت‌ها، حضرت علی(ع) به وجود رستم «آگاهی» می‌یابد. (همان: ۱۱۶) این روایت‌ها دارای ژرف ساخت تأیید دینی هستند.

آرزوی راویان این است که به قهرمان خود صبغه مذهبی نیز ببخشدند و او را مؤید به تأیید دینی نمایند تا قهرمان آنها از هر لحظه کامل باشد. قابل توجه است که در نبرد حضرت علی و رستم، رستم که نماد ایران و ایرانی است، به زمین افکنده نمی‌شود بلکه به آسمان پرتاپ می‌شود. (همان: ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۸) به آسمان پرتاپ شدن رستم، شیوه‌ای برای صبغه قدسی و آسمانی دادن به قهرمان است؛ در عین حال ذهن راوی نمی‌پستند که قهرمان همیشه پیروز او، حتی در اینجا هم بر زمین افکنده شود چنان‌که وقتی ناشناخته با سواری زورآزمایی می‌کند و در مقابل او خود را ناتوان می‌یابد، سوار او را با گفتن الله اکبر به طرف بالا پرتاپ می‌کند. رستم یک وقت متوجه می‌شود که وسط زمین و آسمان است و دارد به سمت زمین می‌آید: «رستم در همان لحظه‌ای که می‌خواست با سر به زمین سقوط کند فریاد کشید «یا علی» که مرد سوار دست برد و کمربند رستم را گرفت و گذاشت زین رخش». (همان: ۱۱۴) راویان در این گونه روایت‌ها از قبضه کردن اسلام توسط اعراب به نام خود انتقاد می‌کنند البته این راویان هم دغدغه دین و هم آرزوی سرافرازی می‌یهند را

دارند، بدین سبب با وارد کردن شخصیت حضرت علی(ع) و دوستی وی با رستم، میهن دوستی را با دیانت پیوند می‌زنند.

**ساختار آزمونی:** ساختار آزمونی شامل روایت‌هایی می‌شود که دارای کارکردهای عمومی و آزمون و دارای شخصیت‌های خاص آزمونگر، آزمون‌شونده و یاریگر هستند. در این روایت‌ها بیشتر تکیه بر توانایی آزمون‌شونده و شناخت آزمونگر نسبت به آزمون شونده است. رستم بر خلاف اندام درشت و بزرگ خود، آدمک‌های کوچکی را می‌بیند و از قد و قواره کوچک آنها تعجب می‌کند، «گره» خود را برای مادرش بازگو می‌کند و به پیشنهاد مادرش، کاری را که تصور نمی‌کند آدمک‌ها از عهده آن برآیند، به آنها واگذار می‌کند، آدمک‌ها موفق می‌شوند و مادر رستم عقل و درایت آنها را به رستم گوشزد می‌کند. (فردوسی نامه ج ۲، ۱۳۶۳: ۱۴۴) ساختار آزمونی در این روایات، بر اهمیت عقل و تدبیر در کنار نیروی قهرمانی تأکید دارد. به گمان راویان آنچه باعث شد تا فرهنگ و تمدن ایرانی به خاموشی گراید، همین نبود عقل و تدبیر در کفایت امور بوده است؛ عقل و تدبیری که در جای جای حوادث سرنوشت‌ساز اگر به کار گرفته می‌شد، حکایت ایران و ایرانی، حکایت دیگری بود. در عین حال روایت «آدمک‌ها» به نوعی در پی آن است که رستم را با آن ویژگی‌های اساطیری بلکه واقعی جلوه دهد. مادر رستم به او می‌گوید: «اینها آدم‌های امروزی هستند»، پس آدم‌های پیشین می‌توانسته‌اند همچون رستم تا آن حد توانا و زورمند باشند. راویان علاقه دارند مخاطبشان باور کنند که در عالم واقع، رستمی بوده است؛ رستمی که نه تنها در افسانه‌ها بلکه امروز و فردا نیز هست و خواهد بود. باور کنیم.

#### ۴-۲- ساختار بخش شاهان

در بخش شاهان ما با ساختار قهرمانی رو به رو هستیم . ساختار آزمونی و تأیید دینی در این بخش وجود ندارد از ساختار پاگشایی نیز فقط یک مورد استفاده شده که مربوط به داستان گشتاسب است. گشتاسب به سبب آنکه پدرش تاج و تخت را به او واگذار نکرد و او را برای این کار بجهه شمرد، ایران را ترک کرد و به جایی دور مثل توران رفت ،در آنجا با سربلند بیرون آمدن از آزمون به خواسته، یعنی ازدواج با دختر قیصر، نائل آمد و بعد از آن به ایران آمد و به شاهی رسید. (همان ج ۳: ۱۹۸-۲۰۲)

**ساختار قهرمانی:** روایت‌هایی هستند که از شخصیت‌های قهرمان، ضد قهرمان، یاریگر قهرمان و ضد قهرمان، فریبکار و فریفته و اکثر کارکردها تشکیل یافته‌اند. در ساختارهای قهرمانی بخش شاهان، آنچه قابل توجه است، نقش یاریگر قهرمان است. نقش قهرمان یعنی شاه در این روایات به اندازه نقش یاریگر، برجسته و فعل نیست بلکه یاریگر قهرمان به یاری قهرمان می‌شتابد و گره از مشکل وی باز می‌کند. برجسته‌سازی نقش یاریگر قهرمان را تا حدودی باید در وضعیت عینی و اجتماعی جست که راویان در آن می‌زیسته‌اند. راوی اگر امیدی دارد، به یاریگر شاه است. در این دسته از روایات، راوی منتظر منجی و نجات بخش است که قهرمان (شاه) و وطن او را یاری کند؛ مثل وقتی که کاوس قصد گشودن مازندران کرد و گودرز از زال خواست که بیاید و او را از رفتنه به مازندران باز دارد. کاوس در خواست زال را نپذیرفت، سرانجام در مازندران گرفتار گشت و کشور و تخت پادشاهی را به خطر انداخت آنگاه امید همه به رستم بود تا از هفت خان بگذرد و شاه و کشور را نجات بیخشد. (فردوسي‌نامه ج ۳، ۱۳۶۳: ۷۵-۷۳)

نقش پذیری شاهان و اینکه کل روایت و تمام تکاپوی یاریگران او معطوف به وی است، ریشه در اعتقادات دیرینه دارد. با این رویکرد، اهمیت نقش شاهان می‌تواند حاصل دو عامل باشد: ۱- شکوه و هیبتی که شاهان در اوضاع نابسامانی و پریشانی از خود نشان می‌دهند و آشوب و پریشانی جامعه بدوى را به آرامش و رفاه بدل می‌کنند. در این راستا ستایش‌های زرتشت و اوستا را از شاهان مروج آیین بهی و راستی نباید فراموش کرد. (سرخوش کرتین، ۱۳۸۱: ۳۲-۲۶) ۲- ناشی از تأسی اقوام بدوى و باستانی به الگوهای مثالی است. (الیاده، ۱۳۷۸: ۳۵) شاه نماد آن الگوی مثالی است که مایه رفاه، امنیت، آسایش و برکت است؛ (بهار، ۱۳۸۱: ۴۶) چنان‌که وقتی گیو، کیخسرو را می‌یابد، به او می‌گوید: «من هفت سال مرارت کشیدم که ترا به ایران برسانم تا از فر و شکوه تو ملت ایران در آسایش خیال باشند. حال اگر تو فر و شکوه داشته باشی، باید به آسانی از این دریاچه بگذریم». (فردوسي‌نامه ج ۳، ۱۳۶۳: ۱۵۵) در نتیجه اگر شکوهی برای شاه در اندیشه انسان کهن هست، یادآور هیبت اقتدار و چیرگی آن الگوی مثالی است که مظهر برکت، خلقت و چیرگی تمام عیار است ولی سیر جوامع از مرحله ابتدائی به مرحله مدنیت، این ویژگی شاه

را کم رنگ می‌نماید و در عوض نقش یاریگر وی را پر رنگ می‌سازد؛ یاریگری که امید ذهن بشری و راویان، دغدغه ظهور او را دارد.

کارکردها و شخصیت‌هایی که ساختارهای قهرمانی را تشکیل می‌دهند، سازنده روایت‌هایی هستند که بیانگر سیر جوامع از مرحله ابتدائی به مدنیت است. در فاصله این سیر، قهرمان (شاه) به کشف ناشناخته‌ها می‌پردازد و جامعه را از بدويت به مدنیت می‌رساند. (همان: ۱۴-۷) در این گونه روایات، امن و آسایش و پیشرفت آدمی به قهرمانانی نسبت داده می‌شود که در حوادث دیگر نیز مایه امید و نجات آدمی هستند؛ البته این تأکید بر جنبه قهرمان به آن معنی نیست که قهرمان (دادشاه) همیشه قهرمان می‌ماند چنان‌که درباره جمشید اتفاق افتاده است؛ جمشید دادشاهی است که در اثر غرور و خودبینی، دچار سرنوشتی غم‌انگیز می‌شود و به دست ضحاک کشته می‌شود (همان: ۱۸) اما یاریگر قهرمان که همان قهرمان در بخش قهرمانان است، کمتر مرتکب خطای چنین فاحش می‌شود.

یاریگر دادشاه در بخش شاهان نیز انسانی قدرتمند و با ایمان است. او اگر چه در اوج قدرت و توانایی است، در اندیشه خدایی کردن نیست. چنین تفاوتی بین ویژگی شاهان و یاریگران آنها، حاصل علاقه راویان به نقش یاریگر شاهان و بیانگر امیدی است که راویان به آن نقش‌ها در کوران حوادث و مصائب دارند؛ چنان‌که در حکایت‌های کیکاووس، یاریگر وی (رستم) نقش برجسته‌ای ایفا می‌کند و قهرمان را از بند آزاد می‌کند. (همان: ۶۹) دیوی که کیکاووس اسیر اوست، نماد همان جامعه‌های بدوي و نیمه وحشی است که با جوامع کشاورزی در جنگ هستند. پیروزی یاریگر شاه بر دیو، نماد پیروزی و غلبه جوامع پیشرفته باستانی بر آن جوامع است. رستم با خون جگر دیو، چشم کیکاووس را درمان می‌کند. (همان: ۷۵) گذشته از نقشی که خون و خون آلود کردن اندام در مراسم اعتراف به گناهان و توبه در جوامع بدوى داشته‌است، (الیاده، ۱۳۷۸: ۸۷) باید به نماد نایینایی کیکاووس نیز توجه داشت. کیکاووس بعد از قدرت و شکوهی که به دست آورد، هوس دیدن خدای آسمان‌ها کرد. او بصیرت خود را از دست داده است که به این کار دست می‌یازد. به این ترتیب کیکاووس اسیر اندیشه اهربینی می‌شود و گناهی بزرگ از او سر می‌زنند. او باید با خون آلود کردن اندام خود - خون جگر دیو سپید - از گناه خود توبه کند.

روایت‌های مربوط به فریدون و ضحاک نیز از جمله ساختارهای قهرمانی است. جمشید فریفته قدرت و شوکت خود می‌شود و ادعای خدایی می‌کند و در نتیجه دچار فتنه ضحاک می‌شود و کشته می‌شود تا آنکه فریدون به کمک کاوه و دیگر یاران، قیام می‌کند و ضحاک را در کوه دماوند به بند می‌کشد. مارهای دوش ضحاک، زنجیر او را می‌لیستند تا او از بند آزاد گردد ولی وقتی خروسی بانگ می‌زند، زنجیر ضحاک به حالت اول بر می‌گردد. (فردوسی‌نامه ج ۳: ۱۳۶۳، ۲۴) شاید اهمیتی که خروس در این روایت پیدا کرده، به سبب اهمیتی است که خروس در فرهنگ زرده‌شی دارد چون «خروس نماینده و کارگزار و گماشتۀ ایزد شب زنده دار سروش بر روی زمین است.» (دوستخواه، ۱۳۷۰: ۱۰۰۸) بدین ترتیب «سروش» با آگاهی «خروس» از احوال ضد قهرمان، غافل نمی‌ماند و جزا و پادافره ضد قهرمان و شریر از چشم دیده‌بان نیکی‌ها پنهان نمی‌ماند.

از جمله روایت‌هایی که دارای کارکرد و شخصیت‌های عمومی هستند، داستان‌هایی است درباره غایب شدن کیخسرو. (فردوسی‌نامه ج ۳: ۱۳۶۳، ۱۷۲) در این گونه روایات، کیخسرو قهرمان است و «اموقیت» او در غایب شدن اوست. کیخسرو دارای «جام جم» است و جام جم کارکرد غیب‌نمایی و آگاهی بخشی دارد. به نظر می‌رسد این کارکرد جام جم باز مانده آینه‌های جادویی در اخبار و اشعار به حوادث و رویدادهایست. نقش ویژه جادو در زندگی اقوام بدوى و باستانی، ماحصل شگفتی انسان بدوى در مقابل نیروهای ناشناخته طبیعی است. او در مقابل این شگفتی و ناتوانی در برابر نیروهای طبیعی، به شیوه جادو و آینه‌ها و مناسک جادویی سعی دارد بر آنها تسلط یابد. از طرف دیگر جام جم نمودار فره و شکوه ایزدی نیز هست که همیشه باید همراه قهرمان (دادشاه) باشد. کیخسرو هنگامی که قصد دارد از نظر غایب شود، در کنار چشمه‌ای «جام جهان بین» خود را گم می‌کند. کیخسرو غایب می‌شود تا هنگامی که در «آخرالزمان» ظهرور کند. اگر فره و تأیید الهی (جام جم) گم شود، پادشاهی نیز به انجام خود رسیده است. این جام البته در زمان ظهور و بازگشت قهرمان، همراه او خواهد بود. غایب شدن کیخسرو در کنار چشمه که نماد زایندگی، برکت، و پایندگی است، شخصیت کیخسرو را به ویژگی‌های ایزد شهید شونده (دموزی) نزدیک می‌سازد. (بهار، ۱۳۸۱: ۱۷۰-۱۷۱) در داستان کیخسرو، قهرمان در کنار چشمه‌ای یا در غاری غایب می‌شود تا در ظهور بعدی خود، سلامت، برکت، و خیر و

سامان را به عالم هدیه کند. چشم‌های که کیخسرو در آن، جام خود را گم می‌کند و خود را شست و شو می‌دهد (فردوسی‌نامه ج ۱۳۶۳، ۲۷۶)، تناسب کاملی با کارکرد ایزد شهید شونده دارد که ایزدی برکت بخش است. چشم‌نماد پایندگی، پاکی، زایندگی و برکت است. همچنان که ایزد شهید شونده و کیخسرو نماد آن هستند. به این ترتیب آنچه در داستان‌های مربوط به قهرمانان دیده می‌شود، در حکایت‌های مربوط به کیخسرو نیز دیده می‌شود. اندیشه «نجات بخشی» یکی از ژرف ساخت‌های بنیادین این حکایت‌ها است. اندیشه‌ای که گویا نه تنها ذهن انسان در بند حوادث و مصائب امروز را به خود مشغول داشته است بلکه دغدغه ذهن انسان باستانی نیز بوده است (ایاده، ۱۳۷۸: ۳۴-۳۳).

«آخرالزمان» مقدمه و شرط لازم برای ظهور «نجات بخش» است. آخرالزمان نمونه‌ای آشوب ازلی است؛ آشوبی که در آن تمام مظاهر خلقت در کمون، پیچیدگی و عدم بوده‌اند. سامان این آشوب، خلقت است. این آشوب و وصف علامات آن، دغدغه ذهن بشری در تمام اعصار و آیین‌هast. (همان: ۱۲۰-۱۱۱) در اندیشه ایرانی، آشوب پایانی عالم، سلطنت ضحاک و رفع فتنه او، با ظهور «نجات بخش» صورت می‌گیرد. اینجاست که به قول استروس، تفاوت مظاهر تمدن انسان بدی و باستانی با انسان امروزی دلیلی بر تفاوت کارکرد ذهن آنها نیست. (استروس، ۱۳۷۶: ۵۳-۵۲) کارکرد ذهنیت آدمی در تمام اعصار و قرون یکی است. انسانی که زندگی را جز در چنطه «گره» نمی‌یابد، امید خود را در اندیشه «نجات بخشی» می‌یابد و چشم به روزی دارد که نجات بخش ظهور کند و گره‌ها را به «موفقیت» بدل سازد، هر چند طعم شیرین این موفقیت سهم دیگران باشد. روایان در این حکایات البته از تأیید دینی قهرمان خود فارغ نیستند. به نظر آنان کیخسرو در رکاب «امام زمان» (عج) خواهد بود و یاریگر وی خواهد شد. (فردوسی‌نامه ج ۱۳۶۳، ۲۹۶) روایان «فردوسی‌نامه» نه می‌توانند عرق ملی و میهنه خود را وانهند و نه می‌توانند دست از آیین و دینی بشویند که آزادی و برابری را برای آنها به ارمغان آورده است.

### نتیجه

تعداد شخصیت‌ها و کارکردهای هر دو بخش شاهان و قهرمانان یکی است اما کثرت چشمگیر (۱۱۵) روایت مربوط به قهرمانان، نسبت به تعداد روایات شاهان، بیانگر اهمیت نقش قهرمان در مقابل نقش شاه است. وجود ساختارهای متعدد بخش قهرمانان در برابر

ساخترهای محدود بخش شاهان نیز بر اهمیت نقش قهرمان در روایت‌های مردمی تأکید دارد. همچنین نقش قهرمان به عنوان یاریگر شاه در بخش شاهان از اهمیت شاه کاسته و او را در زمینه‌ای منفعل نشانده است. با توجه به زمان گردآوری و نشر فردوسی نامه (پیش از انقلاب اسلامی) می‌توان احساس ناخرسندی مردم نسبت به شاهان را در جامعه دریافت.

هسته اصلی پردازش روایت‌های فردوسی نامه، شاهنامه فردوسی است و ژرف ساخت روایت‌ها در زمینه‌های اسطوره‌ای و آینی نیز مثل شاهنامه است اما مضمون‌های اجتماعی روایت‌ها با شاهنامه متفاوت است و گاهی روایت‌ها نیز با شاهنامه فرق دارد.

بسامد کارکردها از یک سو ضرورت تلاش را تبیین می‌کند و از سوی دیگر، بیانگر امید به پیروزی است. همین بسامد، پشتونه تلاش راویان برای نقل سینه به سینه این داستان‌ها شده است و ارزش این روایت‌ها را در جامعه برای حفظ و تداوم شاهنامه و کارکردهای آن نشان می‌دهد. در روایت‌هایی که درباره شاهان شاهنامه است، حتی یک روایت که درباره شکست شاهان ایرانی از اسکندر و اعراب باشد، موجود نیست. اکثر روایت‌های فردوسی نامه به موفقیت و پیروزی قهرمانان و شاهان می‌انجامد.

یکی از عناصر آگاهی «ترس» است. ترس از مرگ و میل به جاودانگی، یکی از بنیادی‌ترین احساسات آدمی است که روایت‌ها و حکایات او را به پیروزی و موفقیت سوق می‌دهد. این شگرد راویان در روایت‌های شاهان، تلحی شکست ایران و نابودی فرهنگ و تمدن آن را تسکین می‌دهد. شکست‌های قهرمانان، پذیرش سرنوشت و تقدير است. پیروزی‌ها، وصف آرزو و امیدهایی است که تسلی بخش خاطرها و خاطره‌های غمزده است. شاید اگر روایت و محاکاتی نبود، پذیرش و تحمل مصائب و حوادث سخت‌تر بود.

ساختر تمام روایت‌های «فردوسی نامه»، از قهرمانی‌ها گرفته تا آینه‌ها و مراسم جادویی، وسیله‌ای برای تأسی به «اسطوره‌های ازلی» و رسیدن به «جاودانگی» است. وجود اندیشه‌های دو قطبی «خیر و شر»، «اهریمن و اهورا» و «نور و تاریکی» بیانگر تکلیف آدمی در میدان و معركة این جهانی است. آدمی در این تکلیف نیز خود را در نقش اسطوره‌های ازلی می‌بیند که با تأسی به این اسطوره‌ها، خود را از زمان و جبر تاریخی می‌رهاند و به زمان بی‌کران و مقدس می‌رسانند. هستی خود را به هستی بخش مطلق پیوند می‌زنند و آرامش

می‌باید؛ پیوند و آرامشی که برای گریز از هیاهوی تمدن امروزی ضروری است و آدمی در آشوب و سامان، همیشه نیازمند و متکی به اوست.

Archive of SID

## فهرست منابع

### ۱- قرآن کریم

- ۱- استروس، کلود لوی. (۱۳۷۶). **اسطوره و معنا**. ترجمه شهرام خسروی. تهران: مرکز.
- ۲- اسکولز، رابت. (۱۳۷۹). **درآمدی بر ساختار گرایی در ادبیات**. ترجمه فرزانه طاهری. تهران: آگه.
- ۳- اسماعیلی، حسین. (۱۳۷۴). **داستان زال از دیدگاه قوم شناسی**. تن پهلوان و روان خردمند. ویراسته شاهرخ مسکوب. تهران: طرح نو، صص ۲۲۸-۱۷۹.
- ۴- الیاده، میرجا. (۱۳۷۸). **اسطوره بازگشت جاودا**. ترجمه بهمن سرکاراتی. تهران: قطره.
- ۵- —— (۱۳۶۸). **آئین‌ها و نمادهای آشنا سازی**. ترجمه نصرالله زنگونی. تهران: آگه.
- ۶- انجوی شیرازی، ابوالقاسم. (۱۳۶۳). **فردوسي‌نامه**. چاپ دوم. تهران: علمی.
- ۷- ایگلتون، تری. (۱۳۸۰). **پيش‌درآمدی بر نظرية ادبی**. ترجمه عباس مخبر. چاپ دوم. تهران: مرکز.
- ۸- بهار، مهرداد. (۱۳۸۱). **از اسطوره تا تاریخ**. چاپ دوم. تهران: چشم.
- ۹- پرآپ، ولادیمیر. (۱۳۶۸). **ريخت‌شناسي قصه‌های پریان**. ترجمه فریدون بدره‌ای. تهران: توسع.
- ۱۰- دوستخواه، جلیل. (۱۳۷۰). **گزارش و پژوهش اوستا**. تهران: مروارید.
- ۱۱- سرخوش کرتیس، وستا. (۱۳۸۱). **اسطوره‌های ایرانی**. ترجمه عباس مخبر. چاپ سوم. تهران: مرکز.
- ۱۲- فردوسی، ابوالقاسم. (۱۳۸۶)، **شاهنامه**. تصحیح جلال خالقی مطلق. تهران: مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی.
- ۱۳- مولوی، جلال الدین. (۱۳۶۸). **مثنوی معنوی**. به اهتمام نیکلسون. تهران: مولی.
- ۱۴- مینوی خود. (۱۳۶۴). ترجمه احمد تفضلی. چاپ دوم. تهران: توسع.
- ۱۵- نیشابوری، ابواسحاق ابراهیم بن منصور بن خلف. (۱۳۸۲). **قصص الانبیاء**. به اهتمام حبیب یغمایی. چاپ سوم. تهران: علمی و فرهنگی.
- ۱۶- هینلز، جان. (۱۳۷۹). **شناخت اساطیر ایران**. ترجمه ژاله آموزگار-احمد تفضلی. تهران: چشم.